TRANSFORMING TIBETAN ANATOMY

Researchers of various disciplines with different language skills – physicians, historians, philologists, and anthropologists - are invited to present their findings on the scope, transfer and perception of anatomical knowledge. The symposium is interdisciplinary in its approach and forms part of a project supported by the Austrian Science Fund (FWF) on the anatomical findings of the Tibetan physician Blo-bzang Chos-grags, an outstanding physician and anatomist of the seventeenth century (P 26129-G21)

KEYNOTE LECTURE Janet Gyatso, Harvard Divinity School HOW TO MAP THE BODY – AND HOW IT MATTERS

This paper studies the conflict, in the intellectual history of Tibetan traditional medicine, between tantric Buddhist and empirically determined anatomies of the channels of the human body. It reflects on what was at stake in such a discrepancy and how to make sense of the issue in light of the history of science in the West, as well as in Indo-Tibetan and pan-Asian histories of culture and medicine.

photo and organisation: Katharina Sabernig e-mail katharina.sabernig@meduniwien.ac.at further information: www.katharinasabernig.at/anatomy-symposium



Institute for Sacial Anthropology FUIF Der Wissenschaftsfonds.









Symposium: TRANSFORMING TIBETAN ANATOMY Institute for Social Anthropology at the Austrian Academy of Sciences 12th and 13th of June 2014 Apostelgasse 23, 1030 Vienna



PROGRAMME



THURSDAY, JUNE 12th

- 9.30 Welcoming addresses KLAUS-DIETER MATHES, Department of South Asian, Tibetan and Buddhist Studies, University of Vienna STEPHAN KLOOS, Institute for Social Anthropology (ISA), AAS Acknowledgements
- Session 1: Chair: DOMINIK WUJASTYK, University of Vienna 10.00 **KATHARINA SABERNIG, Medical University of Vienna, associated researcher of ISA/AAS** Anatomical Findings and Terminology of Blo-bzang Chos-grags
- 10.30 *Coffee break*
- 11.00 ULRIKE STEINERT, Freie Universität Berlin Concepts of the Female Body in Mesopotamian Gynaecological Texts
- 11.30 RONIT YOELI-TLALIM, Goldsmiths, University of London Counting Body Parts: Views from the Hebrew Book of Asaf
- 12.00 **Rodo Prister, independent academic scholar, Basel** Philology of the Visual Elements of the Body Maps in 'The Song of the Bodily Husk' and Their Transmission through Time, Media and Places
- 12.30 Lunch break

Session 2: Chair: MICHAEL BALK, Staatsbibliothek zu Berlin

- 13.30 **Dominik Wulastyk, University of Vienna** What's Inside? The Ayurvedic Components of the Body
- 14.00 Сна Wung Seok, Kyunghee University, South Korea Exchanges of Medical Knowledge and the Status of Anatomy in the East Asian Culture
- 14.30 NATALIA BOLSOKHOEVA, Institute for Mongolian, Buddhist and Tibetan Studies, RAS, Ulan-Ude

Anatomical Paintings from Atsagat Medical School

- 15.00 Coffee break
- 16.30 Visit of the Museum for the History of Medicine holding anatomical waxmodels
 Währingerstraße 25, 1090 Vienna

18.00 KEYNOTE LECTURE

Welcoming

CHRISTIANE DRUML, Vice Rector for Clinical Affairs and Director of the Collections of the Medical University of Vienna KLAUS-DIETER MATHES, Department of South Asian, Tibetan and Buddhist Studies, University of Vienna Keynote Lecture JANET GYATSO, Harvard Divinity School How to Map the Body -- and How it Matters Campus: Alte Kapelle: Spitalgasse 2-4, Hof 2.8, 1090 Vienna

20.00 *Joint dinner (participants)* Restaurant 'Flein', Bolzmanngasse 2, 1090 Vienna

FRIDAY, JUNE 13th

Session 3: Chair: STEPHAN KLOOS, Institute for Social Anthropology, AAS

- 9.30 WANGDUE, Tibet Center in Austria The anatomy of TTM corresponding to Astrology and the Universe
- 10.00 **FLORIAN PLOBERGER, independent academic scholar, Vienna** Anatomical Terms of the 27 Chapters of the Subsequent Tantra (*Phyi ma'i rgyud*) from the Four Tantras of Tibetan Medicine (*Rgyud bzhi*)
- 10.30 Coffee break
- 11.00 STACEY VAN VLEET, Columbia University The Circulation of Anatomical Knowledge between Tibet and Ming-Qing China
- 11.30 Eusabeth Hsu, University of Oxford The Anatomy of Heart and Liver in Tibetan and Chinese Pulse Diagnostics
- 12.00 Break
- 12.15 DOMINIK WUJASTYK, University of Vienna Round Table: Final Discussion
- 13.00 Lunch
- 15.00 Afternoon: optional sightseeing
- 19.00 Informal Dinner (participants) Heuriger 'Zavodsky', Reinischgasse 3, 1190 Vienna